



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 22 апреля 2003 года, N 86 (3178)

Вторник

В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ

21 апреля состоялось заключительное заседание депутатской рабочей группы по подготовке и проведению одиннадцатой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва. Вела заседание руководитель рабочей группы, заместитель Председателя Олий Мажлиса Ф. Мухитдинов.

На заседании подведены итоги проделанной работы по подготовке и проведению одиннадцатой сессии парламента второго созыва. Руководители подгрупп М. Сафарова, У. Хошимов и И. Каландаров проинформировали, что законопроекты и другие материалы, вносимые на рассмотрение сессии, своевременно направлены депутатам. От депутатских фракций политических партий и блоков депутатов, избирателей, организаций, учреждений, общественных объединений поступило большое количество предложений, которые внимательно изучены в комитетах Олий Мажлиса, учтены при доработке документов. Деятельность комитетов и комиссий, экспертных групп Олий Мажлиса в подготовительный период широко освещалась в средствах массовой информации. Решены вопросы организационно-технического обслуживания депутатов, создания для них надлежащих условий в период работы сессии. На заседании отмечалось, что рассмотрение на

сессии законопроектов о внесении изменений и дополнений в Конституцию Республики Узбекистан, о выборах в двухпалатный парламента, "Об общественных фондах" и других свидетельствует о поступательном переходе к новому этапу политических и социально-экономических преобразований в обществе. Была отмечена необходимость продолжения работы над проектами законодательных актов, внимательного изучения и учета поступающих предложений и замечаний, реализации намеченных мер, обеспечивающих плодотворную работу парламента. На заседании также была заслушана информация соответствующих служб.

Участники заседания депутатской рабочей группы выразили уверенность в том, что проделанная подготовительная работа будет способствовать проведению одиннадцатой сессии Олий Мажлиса второго созыва на высоком политическом, профессиональном и организационном уровне.

ПРЕЗИДЕНТ РУМЫНИИ В УЗБЕКИСТАНЕ

ТАШКЕНТ. (Корр. УзА Бабур САБИРОВ). 21 апреля в Узбекистан с официальным визитом прибыл Президент Румынии Ион Илиеску. В ташкентском аэропорту высокого гостя встречали Премьер-министр Республики Узбекистан Уткур Султанов и другие официальные лица.

В октябре 1995 года Узбекистан установил с Румынией дип-

ломатические отношения. Экономические, политические и культурные связи наших народов имеют продолжительную историю.

В июне 1996 года Президент нашей страны Ислам Каримов побывал с официальным визитом в этой стране. Тогда был подписан ряд документов, определивших перспективы сотрудничества двух стран. За про-

шедшие годы эти документы приобрели важное значение в развитии узбекско-румынского сотрудничества.

В настоящее время наши страны налажили широкомасштабные связи по переработке хлопка, сельскохозяйственной продукции, производству текстильной и промышленной продукции, в сфере производства медикаментов, нефтегазо-

вой промышленности. В деле развития взаимных экономических связей и налаживания непосредственного диалога между принимаемыми важную роль играет Узбекско-румынский межправительственный экономический совет.

Ион Илиеску впервые был избран Президентом Румынии в 1990 году. В 1996 году он был избран сенатором от Социал-

демократической партии. А в декабре 2000 года румынский народ во второй раз избрал его Президентом страны.

Несомненно, что этот визит Иона Илиеску будет способствовать перспективам сотрудничества, определенно сфер, на которые необходимо обратить особое внимание и в целом для поднятия на новый уровень узбекско-румынского сотрудничества.

ПАНОРАМА ДНЯ

ПЕРСПЕКТИВЫ «ИЙГИЛИК-ГАЗ»

В результате проводимых поисковых работ на плато Устюрт и побережье Аральского моря выявляется множество новых газовых месторождений. В целях переработки добываемого здесь газа в пригодное для использования горючее в Кунградском районе создано российско-узбекское совместное предприятие «Ийгилик-газ».

Производственные линии предприятия устанавливаются строителями акционерного общества «Кунградкурлиши» совместно с азербайджанскими специалистами.

Первая очередь сооружаемого на основе современных технологий нового предприятия будет сдана в эксплуатацию в июне нынешнего года. И тогда ежедневно будет перерабатываться 150 тонн газового конденсата и производиться горючее для автомобилей.

ДОБРЫЕ ДЕЛА «ТАЯНЧА»

Посетившую с визитом Наманганскую область представительную делегацию Всемирного совета кредитных союзов и Ассоциации кредитных союзов штата Орегон (США) во главе с президентом совета Артуром Арнольдом принял хоким области Тулкин Жабборов. Он выразил признательность за большую помощь и материальную поддержку созданному в области кредитному союзу «Таянч» («Опора»), который за короткое время снискал популярность и доверие населения и уже насчитывает более тысячи членов, успешно развивающихся малый и средний бизнес.

Члены делегации посетили офис «Таянча» и приняли участие в его презентации.

И ХОЗЯЙКИ ДОВОЛЬНЫ

Довольны сегодня домохозяйки кишлака Каракуртан Чустского района. Здесь на днях введен в эксплуатацию газопровод протяженностью 2,5 километра, который пролет по улице им. Улугбека. В сотни домов пришел долгожданный природный газ. Таким образом, реализован один из пунктов Программы поддержки местных инициатив американской благотворительной организации «Корпус милосердия». Она предусматривает финансирование работ по строительству газо- и водопроводов, ирригационных сетей, ремонту школ, асфальтированию дорог в отдаленных кишлаках долины.

О ПОГОДЕ...

ЛЮБЮ ГРОЗУ...

Дневная температура воздуха сегодня: по Каракалпакустану и Хорезмской области — 15—20 градусов тепла; по Бухарской и Нышанской областям — 16—21 тепла; по Кашкардарьинской и Сурхандарьинской областям — 18—23 тепла; по областям Ферганской долины — 13—18 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской и Самаркандской областям — 15—20 тепла.

В столице республики ожидается переменная облачность, возможен кратковременный дождь, гроза. Температура воздуха ночью 6—8 градусов тепла, днем — 18—20 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

К СОВЕРШЕНСТВУ ЗНАНИЙ



Стать обладателями собственного компьютерного класса учащимся средней школы № 12 имени Ойбека Каршинского района помогло Посольство Японии в Узбекистане. На выделенный школе в 2002-2003 учебном году грант здесь, помимо покупки партии компьютеров, капитально отремонтировали здание школы вместе с хозяйственными постройками, обновили наглядные пособия, приобрели технические средства обучения, оборудование. Школа считается одной из крупных (1.450 учащихся) и лучших в районе. Ее

ученики не раз становились победителями и призерами региональных предметных олимпиад. Занятия по компьютерной грамотности ребята посещают с особым удовольствием.

— Раньше мне казалось, что никогда не смогу освоить эту чудо-технику, — говорит учащаяся школы Ирода Сахатова (на снимке). — Правда говорит, что дорогу к знаниям осилит идущий. Сейчас я уже могу работать по нескольким программам, и, думаю, это не предел.

В школе работают 8 учителей высшей, 39 — первой категории.

НА СНИМКЕ: урок компьютерной грамотности ведет преподаватель Низом Рахимов. Фото Шомурода ШАРОПОВА. УзА.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

О мерах по совершенствованию корпоративного управления приватизированными предприятиями

Во исполнение Указа Президента Республики Узбекистан от 24 января 2003 г. № УП-3202 «О мерах по кардинальному увеличению доли и значения частного сектора в экономике Узбекистана» и в целях дальнейшего внедрения принципов корпоративного управления на приватизированных предприятиях Кабинет Министров постановляет:

бюджетному совету акционерного общества; Положение о государственных поверенных в акционерных обществах; Положение об управляющих компаниях; Примерный трудовой договор о найме руководителя исполнительного органа акционерного общества.

1. Утвердить: Типовое положение о На-

(Окончание на 2-й стр.)

УЗБЕКИСТАН — РУМЫНИИ У бизнесменов многое впереди

Татьяна ОРЛОВА.

Начавшийся официальный визит Президента Румынии Иона Илиеску в нашу страну, вне всяких сомнений, станет важным этапом на пути укрепления всесторонних взаимовыгодных связей между Узбекистаном и этой европейской страной. Значительный и во многом незадействованный потенциал имеется прежде всего в области прямых контактов между принимаемыми обоими государствами. А между тем возможностей здесь достаточно много.

Именно об этом шла речь в апреле прошлого года, когда в рамках первого заседания Узбекско-румынского межправительственного экономического совета представительная делегация во

главе с государственным секретарем Министерства промышленности и ресурсов Румынии г-ном Михаилом Беринде встретилась с руководителями отечественной Палаты товаропроизводителей и предпринимателей.

Как известно, с обретением нашей страной независимости разносторонние связи между нашими странами стали интенсивно развиваться. В этом контексте необходимо рассмотреть подписанное в феврале 1994 года Соглашение о торгово-экономическом сотрудничестве, в соответствии с которым и был создан Узбекско-румынский межправительственный экономический совет.

(Окончание на 2-й стр.)

Репортеры сообщают

С честью выполнив свой долг

Подполковник Ярослав КОРУКА.

Каждый молодой человек должен сердцем прикоснуться к неиссякаемым источникам патриотизма, ощутить высокую значимость предназначения современных Вооруженных Сил и своей принадлежности к ним. Форм и методов военно-патриотического воспитания немало, не последняя

роль отведена здесь и воинским ритуалам, в строгой целесообразности и торжественности которых выражена мудрость и суровая красота военной службы. И чем выразительнее этот ритуал, тем сильнее его воздействие не только на чувства, но и на сознание воинов.

(Окончание на 3-й стр.)



Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 22 апреля 2003 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

1 австралийский доллар	594,93
1 английский фунт стерлингов	1520,19
1 датская крона	141,81
1 дирхам ОАЭ	263,12
1 доллар США	966,43
1 египетский фунт	163,52
1 исландская крона	12,71
1 канадский доллар	665,59
1 китайский юань	116,76
1 малайзийский ринггит	254,36
1 польский злотый	247,30
1 СДР	1324,90
1000 турецких лир	0,60
1 швейцарский франк	700,92
1 евро	1052,44
10 южнокорейских вон	8,03
10 японских иен	80,56
1 российский рубль	30,99
1 украинская гривна	181,19

х/ Курсы установлены без обязательства Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО



Возобновят полеты в Багдад

Авиакомпания Gulf Air готова возобновить полеты в Багдад. Управляющей компании в Манапе выпустил пресс-релиз, в котором сообщил, что Gulf Air начнет полеты в иракскую столицу, как только «позволят обстоятельства». Ранее British Airlines заявила, что будет совершать ежедневно три рейса в Багдад, передает РИА «Новости». Как сообщается, аэропорт Багдада должен быть готов к приему гражданских самолетов в конце апреля.

Бедствие в Кыргызстане

Во второй половине дня в воскресенье на киргизское село Кара-Тарых Узгенского района сошел горный оползень. По последним данным, в результате стихии погибли 38 человек — именно столько людей предположительно находилось в зоне бедствия в момент схода оползня. Об этом сообщили в понедельник в пресс-службе Министерства по экологии и чрезвычайным ситуациям республики. Прибывшим на место трагедии спасателям удалось откопать тела четверых погибших. Из села эвакуированы жители еще 19 домов, сообщает «Интерфакс».

Есть жертвы

По меньшей мере пять человек погибли, несколько десятков считаются пропавшими без вести в результате наводнений, вызванных проливными дождями в Афганистане. Как сообщил официальный источник в руководстве южной провинции Гильменд, примерно 25 человек, в том числе женщины и дети, пропали после того, как наводнение уничтожило их дома в районе города Багран. Как сообщил работающий в Афганистане представитель ООН, трое детей пропали в результате наводнения в районе Кабула. Военным вертолетам удалось эвакуировать из зоны затопления примерно 200 человек, сообщает Reuters.

Против атипичной пневмонии

Власти Гонконга (специального административного района Сингап) объявили, что им удалось остановить распространение так называемой атипичной пневмонии. Как сообщил глава гонконгской администрации Дун Цзяньхуа на пресс-конференции, медикам Гонконга удалось на ранней стадии болезни вылечить 150 человек, передает РИА «Новости».

Затонуло судно

В Бразилии затонуло туристическое пассажирское судно, на борту которого находились 45 человек. Австрия, в результате которой погибли по меньшей мере 11 человек, провозила в водах канала Итажуру в штате Рио-де-Жанейро. Об этом сообщила бразильский телеканал GloboNews. По предварительным данным, многие из пассажиров затонувшего судна считаются пропавшими без вести. Пострадавшие были доставлены в госпиталь города Кабо-Фрэнго.

ВНИМАНИЕ! «ПРЯМАЯ ЛИНИЯ»!

АЛЛО, ВАС СЛУШАЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ВЫСШЕГО ХОЗЯЙСТВЕННОГО СУДА!

Уважаемые читатели! Вас интересуют процессуальный порядок при обращении в хозяйственные суды? Знаете ли вы, как осуществляется судебная защита субъектов малого и среднего бизнеса, доханских и фермерских хозяйств? Осведомлены ли о льготах, существующих при обращении в хозяйственные суды, а также в рамках защиты прав и законных интересов частных предпринимателей, субъектов малого и среднего бизнеса? Известны ли вам задачи, стоящие перед хозяйственными судами в деле укрепления

законности в экономической сфере, а также в выполнении договорных обязательств со стороны экономически несостоятельных хозяйственных субъектов? Если вас интересуют эти и другие вопросы, то приглашаем принять участие в «Прямой линии» с председателем Высшего хозяйственного суда Мирзоулугбеком АБДУСАЛОМОВЫМ, которая состоится 30 апреля с 10.00 до 12.00. В этот день вы сможете непосредственно обратиться к председателю Высшего хозяйственного суда по телефонам: 173-43-23, 77-14-16.

Если вы желаете заранее задать интересующие вас вопросы, то можете позвонить по телефонам: 136-07-94, 133-57-98 или передать по факсам: (8-371) 173-91-56, 136-37-85.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА «ПРЯМУЮ ЛИНИЮ»!

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кабинета Министров Республики Узбекистан

О мерах по совершенствованию корпоративного управления приватизированными предприятиями

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

2. Комплексу Кабинета Министров совместно со Специальной комиссией по вопросам совершенствования управления приватизированными предприятиями, Министерством юстиции Республики Узбекистан в срок до 1 июля 2003 года привести учредительные документы ассоциаций, корпораций, компаний, других хозяйственных объединений в соответствие с требованиями Указа Президента от 24 января 2003 г. № УП-3202, имея в виду исключение положений, позволяющих необоснованно вмешиваться в оперативную деятельность входящих в их состав предприятий.

При необходимости представить в Кабинет Министров предложения по внесению из-

менений в решения правительства, регулирующие вопросы организации деятельности отдельных хозяйственных объединений.

3. Госкомимуществу Республики Узбекистан:

в месячный срок разработать и утвердить график поэтапной передачи в 2003 — 2004 годах на конкурсной основе государственных пакетов акций (долей, паев) в доверительное управление профессиональным управляющим компаниям;

до 1 июля 2003 года заключить договоры с государственными поверенными по управлению государственным имуществом акционерных обществ, в которых доля государства составляет 26 и более процентов, со сроком действия до их передачи в доверительное управление профессиональным управляющим компаниям;

при необходимости пролонгировать договоры с доверительными управляющими на управление государственным имуществом акционерных обществ на период до их полной реализации на биржевом и внебиржевом рынках в соответствии с постановлением Кабинета Министров от 17 апреля 2003 г. № 185 «О программе разгосударствления и приватизации предприятий на 2003 — 2004 годы»;

4. Определить, что: не допускается совмещение деятельности членом ревизионных комиссий с их трудовой деятельностью по найму в этих акционерных обществах; оценка стоимости государственных пакетов акций (долей, паев), за исключением предприятий, приватизируемых по индивидуальным про-

ектам, производится в соответствии с законодательством оценочными организациями и устанавливается Госкомимуществом Республики Узбекистан в качестве стартовой цены при их реализации;

расходы по управлению государственным имуществом акционерных обществ (долей) осуществляются за счет части дивидендов, начисленных на государственный пакет акций (долю), а при их отсутствии — за счет общих средств, поступающих от разгосударствления и приватизации.

Госкомимуществу, Министерству финансов совместно с Министерством юстиции Республики Узбекистан в месячный срок разработать и утвердить порядок оплаты услуг по управлению государственным имуществом.

5. Установить, что ранее образованные акционерные

общества, уставный фонд которых по состоянию на 1 февраля 2003 года составлял сумму менее 50 тысяч долларов США в эквиваленте по курсу Центрального банка Республики Узбекистан, обязаны до 1 января 2004 года привести свои уставные фонды до размера не менее указанной суммы на дату переинформации либо преобразоваться в установленном порядке в иные организационно-правовые формы.

6. Внести изменения и дополнения в решения правительства Республики Узбекистан.

7. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Р.Азимова.

Президент
Кабинета Министров
И. КАРИМОВ

г.р.Ташкент,
19 апреля 2003 г.

К XI сессии Олий Мажлиса

До открытия очередной, XI сессии Олий Мажлиса остались считанные дни. В парламентских комитетах и комиссиях идет интенсивная подготовительная работа. А как готовятся к форуму парламентариев депутатские фракции от политических партий? По каким направлениям ведется их предсессионная деятельность? Эти и другие вопросы были затронуты в беседе корреспондента газеты с руководителем депутатской фракции Национально-демократической партии «Фидокорлар» Ахтамом ТУРСУНОВЫМ и председателем фракции депутатов Социал-демократической партии «Адолат» Турганпулатом ДАМИНОВЫМ.

НАШЕ СЛОВО ДОЛЖНО БЫТЬ ВЕСОМЫМ

— Ахтам Саломович, не секрет, что сейчас в печати и в трибун открыто говорят о том, что кое-где на местах ход реформ прокусовывает, в их реализации допускаются недостатки и даже очковитательство. Однако партия «Фидокорлар», как, впрочем, и другие партии, г-хбы хранит молчание и не лешит выразить свое отношение к такого рода фактам, бросающим тень на наше поступательное развитие. Как вы можете прокомментировать подобные суждения?

— В народе говорят: пустая ложка рот дерет. Не знаю, кто как, но я не приемлю беспочвенных утверждений и того же требую от других. Что же касается отношения нашей партии к фактам нарушений, очковитательства, встречающимся в ходе осуществления реформ, то неверно утверждать, что партия хранит по их поводу молчание. Вообще же я сторонник того, чтобы судить о работе партии не по словесной трескотне о ней, а по практическим делам. В масштабах нашей деятельности можно легко убедиться, проанализировав содержание материалов, напечатанных в официальном издании нашей партии — газете «Fidokor».

Свое отношение к происходящим в нашей стране позитивным переменам, а также негативным явлениям высказывают руководители, члены нашей партии, активисты, все наши сторонники.

— Вы удовлетворены нынешним рейтингом в парламентской фракции Национально-демократической партии «Фидокорлар»?

— Мы не собираемся, довольствуясь достигнутым, сидеть сложа руки. Наша фракция в настоящей момент является наиболее активной в парламентской жизни. Что же касается работы в межсессионный период, замечу, что наша фракция подготовила в комитеты и комиссии Олий Мажлиса около 50 предложений по законопроектам, внесенным на рассмотрение предстоящей сессии. Большая часть этих предложений была учтена в ходе доработки законопроектов, одобренных на обсуждение XI сессии.

Как вам известно, члены нашей партии совместно с активистами проводят благотворительные мероприятия в домах милосердия «Мехрибондик», в домах для престарелых «Мехр-саховат». И это уже стало традицией. В нынешнем году мы ее продолжили.

Особое внимание уделяем воспитанию молодежи в духе верности Родине, уважения к национальным традициям. В рамках этой программы в целях увековечения памяти славных сынов нашей Родины, погибших во время вооруженных столкновений с группами террористов, пропавших на территории Таш-

кентской, Сурхандарьинской областей, издан сборник «Ватан фидойилари», который, безусловно, сыграет важную роль в патриотическом воспитании нашей молодежи. Ряд мероприятий запланирован и на этот год.

— Что, на ваш взгляд, наиболее примечательного было сделано фракцией в период между сессиями?

— Поскольку речь идет о парламентских фракциях, считаю, что основное внимание фракций должно быть направлено на законодательную деятельность. Члены нашей фракции участвовали в проработке предложений по внесению дополнений и изменений в Конституцию и ряд других законов в связи с предстоящими выборами двухпалатного парламента.

— Как известно, на предыдущих выборах известная часть кандидатов в депутаты парламента от партии «Фидокорлар» по непонятным причинам уступила кандидатам другой партии. Можно ли сказать, что в ходе подготовки к предстоящим выборам партия сделала выводы из уроков прошлого и более тщательно подойдет к подбору кандидатов?

— Мне лично не хотелось бы подходить к этому вопросу односторонне. В выборах, проходивших в 1999 году, все партии участвовали в меру своих возможностей. Поэтому следует подумать, в какой мере логичным может быть утверждение о том, какая партия на тех выборах проиграла и какая выиграла. Что же касается вашего вопроса относительно уроков и выводов, хочу сказать: нашей партии не свойственно останавливаться на достигнутом и сидеть сложа руки. Впереди нас ждет борьба. Наконец, мы не должны забывать, что новый парламент будет строиться на совершенно другой — профессиональной, организационно-структурной основе.

ОПИРАЯСЬ НА ПРОШЛЫЙ ОПЫТ

— Турганпулат Обидович, сможете ли фракция от вашей партии предложить альтернативный проект повестки дня предстоящей сессии?

— Каждая сессия Олий Мажлиса по комплексу рассматриваемых вопросов представляет собой определенный, особо значимый этап. Не исключение и предстоящая сессия. Как вам известно, на ее рассмотрение предложены вопросы «Об исполнении Государственного бюджета Республики Узбекистан за 2002 год», законопроекты «О внесении изменений и дополнений в Конституцию Республики Узбекистан», «О выборах в Олий Мажлиса Республики Узбекистан» и ряд других.

Проект повестки дня сессии вначале обсуждают, затем утверждают на заседании Кенгаши Олий Мажлиса. В этом

участвуют, высказывают свои мнения руководители всех фракций и блоков. Поэтому можно сказать, что проект повестки дня предстоящей сессии одобрен и депутатами нашей фракции. Сейчас они знакомятся с проектами законов и решений, предложенными на рассмотрении сессии. Замечания и предложения, высказанные членами фракции по законопроектам, обобщаются, анализируются, затем направляются в соответствующие комитеты. На предсессионном заседании фракции вырабатывается единая позиция депутатов фракции от Социал-демократической партии «Адолат», определяются депутаты, которым предстоит выступить. Думаю, члены нашей фракции внесут свой вклад в содержательную работу сессии.

— Что из проделанного в межсессионный период, на ваш взгляд, было особенно значимым, что привлекло внимание широкой общественности?

— В нашей стране последовательно осуществляется политика, направленная на социальную защиту людей. Нынешний год по инициативе Президента объявлен Годом махалли. Это определило еще одну стратегическую линию работы членов нашей партии: развитие института махалли, политической активности наших людей, повышение авторитета аксакалов. Наши партийные организации в областях ведут большую работу в этом направлении.

Кроме того, у нас развиваются связи с действующим в нашей стране отделением Фонда имени Конрада Аденауэра. Например, в январе этого года был проведен «круглый стол» с участием представителей политических партий, фонда на тему «Будущее политических партий Узбекистана», в котором активное участие приняли и члены нашей фракции. Результатом этого мероприятия стало подписание между Социал-демократической партией «Адолат» и Фондом Конрада Аденауэра договора «Об основных принципах сотрудничества». В программе, разработанной в связи с осуществлением договора, — развитие связей между СДП «Адолат» и Социал-демократической партией Германии, взаимный обмен опытом между членами парламента, проведение в областях семинаров по вопросам перехода к системе двухпалатного парламента. Думаю, в рамках этого договора наше сотрудничество с фондом будет развиваться и дальше.

— В одном из своих выступлений в газете «Адолат» вы охарактеризовали газетные публикации как одно из главных направлений работы партии. Скажите, вы и сейчас придерживаетесь этого мнения?

— Да, именно так я оцениваю работу газеты нашей партии. Потому что в качестве

нашего главного издания газета «Адолат» своими публикациями, аналитическими, критическими статьями информирует не только членов партии, но и широкую общественность о месте и роли нашей партии в социально-политической жизни страны, проводимой работе, встречающихся нарушениях, недостатках. Вместе с тем, являясь газетой общественно-политической, она имеет свою позицию, точку зрения. Помимо материалов о партийной жизни, газета освещает вопросы обеспечения приоритета закона, правовой защиты граждан, повышения правовой грамотности людей.

— Вам известно, что на будущих выборах ожидается весьма сильная конкурентная борьба. Уверены ли вы, что в таких обстоятельствах ваша партия сумеет сохранить хотя бы нынешние 11 мест в парламенте?

— Благодаря за вопрос. Откровенно говоря, эта конкуренция вызывает не чувство тревоги и опасения, а повышенной ответственности. Как вы помните, на девятой сессии Олий Мажлиса второго созыва наш Президент определил приоритетные направления углубления демократических реформ в стране, формирования основ гражданского общества. Глава государства особо остановился на деятельности политических партий, их месте в жизни общества. И это не случайно. Предстоящие же выборы в корне отличаются от прежних выборов. Почему? Прежде всего в связи с переходом парламента на двухпалатную систему конкуренция между партиями резко обострится. Политические партии поведут борьбу не только за места в Законодательном палате, но и в местных органах представительной власти. При выдвижении своих кандидатов в депутаты каждая политическая партия должна будет подходить с точки зрения их профессионализма.

Это, естественно, повышает ответственность политических партий в будущих испытаниях. Думаю, опыт участия в предыдущих парламентских выборах будет нам добрым подспорьем и на предстоящих выборах в парламента и местные представительные органы власти. Как это произойдет, покажет время. Я же как руководитель партии твердо уверен, что добьемся лучших результатов по сравнению с результатами прежних выборов. Поручкой тому активное участие членов Социал-демократической партии «Адолат» в общественной жизни страны, рост численности рядов ее членов. Если в 1995 году их было всего лишь 5 тысяч с лишним, то сейчас нас более 40 тысяч. Число желающих влиться в наши ряды увеличивается.

Беседовал Ф. САНАЕВ,
к.р. «Халк сузи».

УЗБЕКИСТАН — РУМЫНИЯ

У БИЗНЕСМЕНОВ МНОГОЕ ВПЕРЕДИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Возвращаясь непосредственно к встрече деловых людей двух наших стран, необходимо отметить, что во многом она носила ознакомительный характер. Председатель Палаты товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана подробно рассказал о деятельности, целях и задачах этой неправительственной организации, особо остановившись на ее структурных подразделениях — МИЦ «Мароканд», СА «Мадад», «Тадбиркорбанк», «Бизнес-фонде». Центр развития рыночных навыков. Кстати сказать, в Румынии также есть организации, в функции которых входит содействие развитию малого и среднего бизнеса. Одна из них — «РЕКОР», опыт работы которой достаточно интересен для узбекской стороны.

В свою очередь представители румынской делегации, среди которых было немало промышленников, познакомили узбекских коллег с деятельностью своих предприятий и, что очень важно, выразили готовность к сотрудничеству.

Потенциал здесь действительно достаточно велик. К примеру, в области переработки мяса и молока, мукомольной промышленности, рафинирования и производства растительного масла. Рассказывая о деятельности компании «UTALIM» SA Slatina, которая как раз занимается проектированием и производством оборудования для пищевой промышленности, тогда же технический директор выразил заинтересованность в совместном сотрудничестве. Не менее перспективна совместная деятельность и с такими румынскими заводами, как «ROMAN» SA-Brasov, который занимается

производством грузовиков и двигателей, а также «АРО» SA (пассажирские автобусы и комплектующие к ним). Что же касается сотрудничества в области нефтегазодобычи, то тут, как известно, Национальная холдинговая компания «Узбекнефтегаз» уже заключила с румынскими компаниями контракты на поставку оборудования.

Естественно, это лишь часть возможных вариантов взаимодействия деловых контактов между бизнесменами двух стран. Большим потенциалом обладают непосредственные прямые связи между частными предпринимателями, причем по всем направлениям производственной деятельности. Так что у бизнесменов, как говорится, все впереди, и нынешний официальный визит Президента Румынии в Узбекистан будет способствовать активизации этих связей.

В столичном парке культуры и отдыха имени Бобура состоялась церемония открытия комплекса «Колокол мира».

ОТКРЫЛСЯ КОМПЛЕКС «КОЛОКОЛ МИРА»

Выступившие на мероприятии хоким города Ташкента Р.Шоабурхонмов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в нашей стране А.Кавао и другие отметили все более развивающиеся экономические и культурные связи между Страной восходящего солнца и Узбекистаном. Масштабы такого сотрудничества еще более расширились после визита главы нашего государства Ислама Каримова в Японию в июне прошлого года.

Трагедия Хиросимы и Нагасаки в августе 1945 года до сих пор призывает жителей всего мира к такому благородному делу, как сохранение мира на земле. Для того чтобы преодолеть человечество от ужасов атомной войны, «Колокол мира» установлен во многих городах Страны восходящего солнца, а также в крупных городах таких стран, как Австралия, Германия, Канада, Турция, Бразилия, Польша. Они считаются символом спокойствия, мирной жизни и дружбы, вечного братства и солидарности между народами мира.

Столичный комплекс сооружен по инициативе руководства нашей страны и японского общества «Колокол мира». Заслуживает внимания то, что среди стран СНГ первым он установлен именно в столице нашей Родины.

Корр. УзА.

Назokat УСМОНОВА, корр. УзА.

Наш корр.

КРЕПНУТ КОНТАКТЫ

В Анджие побывала делегация Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) во главе с заместителем исполнительного директора госпожой Карин Шам Пу. Гости побывали в ролистом комплексе № 3, уютном международном сертифицированном лечебном учреждении с дружественным отношением к детям. Делегация побывала также в детском учебно-производственном центре «Болалар-2000» областного отделения Детского фонда, действующего в Анджанском районе. Ознакомилась с работой лиц № 26 Бозкокого района.

Корр. УзА.

Назokat УСМОНОВА, корр. УзА.

Наш корр.

Британский финансовый журнал «Global Finance» признал Национальный банк внешнеэкономической деятельности Узбекистана лучшим банком страны в 2003 году. «Несмотря на сложные рыночные условия последних лет, банки Центральноазиатского региона, и в частности Узбекистана, продолжают оказывать услуги высокого уровня. И в качестве награды — признание «лучшим банком» — еще раз подтверждают их достижения и успешное развитие», — сказал издатель «Global Finance» Джозеф Джиаррапуто.

В течение 10 лет журнал публикует список лучших банков планеты на основе всестороннего анализа экономик различных государств.

НБУ ПРИЗНАН ЛУЧШИМ БАНКОМ В УЗБЕКИСТАНЕ В 2003 ГОДУ

Напомним, что НБУ также входит в число 500 крупнейших банков мира и признан самым ликвидным банком Восточной Европы по рейтингу другого авторитетного издания — «The Banker». Достаточно сказать, что НБУ концентрирует в себе 72 процента активов и 57 процентов капитала банков Узбекистана.

Выйти в лидеры, по мнению экспертов, НБУ способствует четкой внешней политике развития, при которой удачно сочетаются разумный риск и эффективное управление. Соединение же им ряда функций в качестве коммерческого, инвестиционного и сберегательного банка, а также банка проектного финансирования содействует его универсальности. Эти факторы в большей степени обеспечили ведущему банку Узбекистана прочную репутацию надежного партнера для клиентов как в республике, так и за ее пределами.

Банк концентрирует свои усилия на развитии ряда важных направлений — расширения корпоративной рыночной клиентуры, активной позиции на фондовом рынке, разработке программы институционального развития и своей предстоящей приватизации.

Еще один аспект деятельности НБУ, который значительно расширил его возможности и помог занять лидирующие позиции среди коммерческих банков Узбекистана на этом сегменте банковско-финансового рынка, — оказание розничных услуг. На сегодняшний день это предоставление более чем 70 их видов — операций с пластиковыми и дисконтными картами, депозитами, дорожными чеками и ряд других.

Важную роль в признании НБУ «лучшим банком» в Узбекистане» изданием «Global Finance» сыграли и такие показатели, как устойчивое развитие иностранного бизнеса в Узбекистане, адаптация отечественных банков к процессу глобализации экономики, поиск новых форм сотрудничества с иностранными инвесторами.

Национальный банк активно привлекает кредитные линии крупнейших международных финансовых институтов — ЕБРР, АБР, МФК, а также зарубежных банков и экспортно-импортных агентств. Благодаря этому НБУ участвует в финансировании инвестиционных и торговых проектов практически во всех отраслях экономики Узбекистана.

УзА.



Столица преобразуется

Абдуважид ХАТАМОВ,
наш соб. корр.

Близится к завершению реконструкция улицы Навои. За короткий срок произведен демонтаж трамвайной линии на участке магистралей от улицы Амра Темура до улицы Шарифа Рашидова, благодаря чему значительно расширено дорожное полотно. Ну а дорожники концерна «Узавтоюл» капитально обновили проезжую часть.

В целом нынешней весной в столице идут широкомас-

штабные строительные работы. Залезают крупные современные механизмы, специалисты различных отраслей городского хозяйства. Среди них госассоциация «Ташгорнапстран», акционерные общества «Автомагистраль», «Автомагистраль», «Ташавтоюл». Главное управление благоустройства. Благодаря этому улицы, здания и сооружения буквально преобразуются на глазах, радуют глаз своей красотой и неповторимостью.



НА СНИМКАХ: автокрановщик службы пути «Ташгорнапстрана» Уткир Кадыров; идут строительные работы. Фото автора.



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

...Несмотря на будничность дня и отсутствие каких-либо знаменательных дат, в этот день в части, где заместителем командира по воспитательной работе майор Т.Маматалиев, шариат праздничной работы для них на полтора года вторым домом, покидали те, кто с честью выполнил почетную обязанность вооруженного защитника Родины и теперь возвращается к созидательному труду. В последний раз стоят они в строю вместе со своими боевыми товарищами, отчего на душе немного грустно. В возвращающейся тишине четко звучат слова командира:

— Сегодня мы собрались, чтобы выразить признательность и самые добрые пожелания товарищам по оружию, уволненным в запас. Они добросовестно выполнили свой долг. Верные Военной присяге, они не ждали ни времени, ни сил для совершения подвига военных знаний. Мы верим, что и в мирном труде они будут всегда первыми. Наступает самая волнующая минута — прощание со святыней части. Младший сержант Бахтиер

С честью выполнив свой долг

Абдурахманов, сняв головной убор и опустившись на колени, прикасается губами к Боевому Знамени. На глазах война слезы. Это только на первый взгляд кажется, что "дембеля" неизменно счастливы наступившим моментом увольнения. На самом деле в их сердцах, в их сознании — совсем другое, ведь нелегко расставаться с тем, в чем ты оставил часть себя.

Каждому из них вручены памятные подарки, грамоты. Держа равнение на увольняемых, торжественным маршем проходят подразделения. Такое не забывается. И не только хранят его в памяти те, кто уходит на "гражданку". Но и у тех, кому еще предстоит служить, долго будет стоять перед глазами этот волнующий ритуал. С особым трепетом наблюдают за ним новички, начиная осознавать, насколько важна и почетна армейская служба.

Торжественные проводы увольняемых в запас стали уже доброй традицией, более того — важным элементом воспитания воинов, а потому командование частей стремится сделать все, чтобы они выплились в настоящий праздник. И уходили воины с легким сердцем, неся в народ самые лучшие отзывы об армии, о тех, кто с оружием в руках оберегает мир и покой.

22 апреля — День Земли

О завтрашнем дне подумай сегодня

Ольга ЛИСИЦКАЯ.

В нашей республике центральным мероприятием Дня Земли этого года стал "Экофестиваль-2003", прошедший в столичном парке "Боги-Эрам". Его организаторы — Международный фонд "Экосан", Госкомитет по земельным ресурсам, хокимият Мирзо-Улукского района — постарались устроить настоящий праздник, который, несмотря на ненастную погоду, подарил всем участникам и гостям прекрасное весеннее настроение.

В рамках фестиваля прошла экологическая акция — представители дипкорпуса и международных организаций приняли участие в посадке дере-

вьев в парке "Боги-Эрам", заложив таким образом основу "Аллеи дипломатов". Кроме того, был объявлен победитель первого этапа республиканского конкурса "Энг обод махалла" — "Самая благоустроенная махалла", которым стала махалла "Рогузор" г. Карши Кашкараринской области. Принимая символический чек на 5,5 млн сумов, председатель схода граждан Гайбулла Атабаев отметил, что вся сумма будет направлена на дальнейшее благоустройство махаллы, в которой проживает 3,5 тысячи граждан, восстановление и реконструкцию водопроводной сети, создание мусоросборочной системы.

Махалла "Дустлик" Ташкен-

тского района столичной области названа "Самой образцовой махаллой, почитающей пожилых людей", а чайхана махаллы "Ок тепа" Акмал-Икрамовского района Ташкента вручили приз как лучшей в конкурсе "Отлар чоёнаси".

Выставка "Дары природы", организованная Минсельхозом, Госкомземом, "Озйукват-саноат", Институтом почвоведения и др., как нельзя лучше показала собравшимся, что может родиться на шедрой узбекской земле при умелом пользовании, бережном к ней отношении. Как родились, к примеру, прекрасные весенние цветы, композиции из которых участвовали в выставке-конкурсе "Цветы Ташкента".

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

Умида КАРИМОВА, наш корр.

Под патронажем узбекского бюро Комиссии Европейского Союза началась работа по реализации второй фазы ключевого проекта «Европэйд» «Содействие реализации Соглашения о партнерстве и сотрудничестве между Узбекистаном и ЕС». Основные приоритеты проекта: сближение нормативно-правовой базы нашей страны с европейскими нормами, развитие торговой политики, отвечающей требованиям Всемирной торговой организации (ВТО), проведение организационных реформ, включающих в себя обмен информацией с неправительственными организациями, институтами гражданско-

Вторая фаза проекта

го общества и средствами массовой информации. В целом реализация Соглашения о партнерстве и сотрудничестве между Узбекистаном и ЕС (СПС) направлена на оказание нашей стране содействия в экономическом развитии, освоении рыночных механизмов, увеличении объема иностранных инвестиций и торгового оборота.

В ходе подготовки к реализации второй фазы проекта были проведены международные семинары и конференции с участием парламентских и правительственных структур, на которых обсуждались актуальные проблемы, связанные с выполнением положений соглашения. Европейскими и отечественными экспертами

были подготовлены рекомендации по налоговому и таможенному праву, корпоративному праву, разработке законодательства о конкуренции, об иностранных инвестициях.

Одними из направлений второй фазы проекта являются создание информационно-консультативного центра и осуществление мониторинга реализации положения СПС.

Как считают специалисты, гармонизация правовых норм нашей страны с нормами ЕС позволит создать необходимые предпосылки к формированию благоприятных условий для увеличения притока иностранных инвестиций в экономику Узбекистана.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! **Реклама** в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, 2-й этаж, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63.

ГОСУДАРСТВЕННО-АКЦИОНЕРНАЯ ВНЕШНЕТОРГОВАЯ КОМПАНИЯ

«UZPROMMASHIMPEKS»

АГЕНТСТВА ПО ВНЕШНИМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ СВЯЗЯМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС НА ЗАМЕЩЕНИЕ ВАКАНТНЫХ ДОЛЖНОСТЕЙ ЮРИСКОНСУЛЬТА И ГЛАВНОГО ЮРИСКОНСУЛЬТА.

Требования, предъявляемые к кандидатам:

Для главного юрисконсульта:

- возраст не старше 45 лет;
- наличие высшего юридического образования;
- стаж работы не менее пяти лет в должности начальника юридического отдела;
- профессиональное знание гражданского и хозяйственного законодательства;
- свободное владение английским и узбекским языками;
- владение навыками работы на ПК (Microsoft Word, Excel);
- наличие прописки в г.Ташкенте.

Для юрисконсульта:

- возраст не старше 30 лет;
- наличие высшего юридического образования;
- стаж работы не менее двух лет в должности юрисконсульта;
- профессиональное знание гражданского и хозяйственного законодательства;
- свободное владение английским языком;
- владение навыками работы на ПК (Microsoft Word, Excel);
- наличие прописки в г.Ташкенте.

Кандидаты должны до 25.04.2003 г. предоставить резюме по следующему адресу: 700077, г.Ташкент, ул.Буюк ипак йули, 75, 6-й этаж, компания «Uzprommashimpeks». Контактный телефон 68-76-20.

ОАЖ «Investxomashyo»

проводит общее собрание акционеров 16 мая 2003 года в 10.00 по адресу: г.Ташкент, пл.Мустакиллик, 5, комната 320.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

- Отчет о хозяйственной деятельности в 2002 году.
- Разное.

Телефон для справок 139-45-80.

Совместному предприятию *требуется* **КРЕДИТНЫЙ КОНТРОЛЕР**

ТРЕБОВАНИЯ:

- высшее образование;
- ведение бухгалтерского учета и составление бухгалтерской отчетности;
- знание законодательных актов бухгалтерского учета;
- знание форм и методов бухгалтерского учета компаний;
- знание методов экономического анализа хозяйственно-финансовой деятельности компаний;
- разработка прогнозов кредитного анализа компаний;
- знание ВЭД;
- навыки работы на компьютере (Word, Excel, 1-С Бухгалтерия, e-mail, Internet);
- знание английского языка;
- опыт работы не менее трех лет.

Резюме высылать по факсу 120-73-98.

К сведению организаций и предприятий!

В дополнение к объявлению, опубликованному в газете «Народное слово» о тендерных торгах,

ГАВК «УЗМАРКАЗИМПЕКС»

доводит до сведения заинтересованных лиц, что конкурсный торг по объекту выполнения строительно-монтажных работ на условиях «под ключ» административного здания ГАВК «Узмарказимпекс» продлен на десять дней и состоится 30 апреля 2003 года в 15.00 в здании ГАВК «Узмарказимпекс», расположенном по адресу: г.Ташкент, ул.Буюк ипак йули, 75, 2-й этаж, зал заседаний.

Оферты будут приниматься тендерной комиссией в установленном порядке в день проведения торгов не позднее 15.00. Оферты, представленные после указанного времени, приниматься к рассмотрению не будут.

Экология

ОТ КЫЗЫЛКУМА ДО НУРАТАУ

В Узбекистане завершается первый этап создания уникальной Нуратау-Кызылкумской биосферной территории, расположенной на стыке трех крупнейших областей страны — Навоийской, Бухарской и Джизакской. Более подробно о нем рассказывает национальный консультант проекта, кандидат исторических наук Эльмира АЛЕЙНИКОВА:



— Регион будущей биосферной территории расположен в междуречье Зарфшана и Сырдарьи, в переходной зоне между пустынными равнинами и горными системами Азии. Она охватывает южную часть одной из величайших пустынь планеты Кызылкум, озера Айдаркуль и Тузан и северо-западные отроги горной системы Памиро-Алая — хребты Нуратау и Койташ.

Вместе с тем регион уникален не только природными ландшафтами, но и своей флорой и фауной. Он, к примеру, является единственным местом на земле, где сохранилось небольшое поголовье баранов Северного, эндемического подвида архара, занесенного в Красную книгу. Здесь немало исторических и археологических памятников. Общая же площадь планируемого заповедника составляет около 700 тысяч гектаров.

В этом районе уже существуют две особо охраняемые природные зоны. Это Нуратинский государственный заповедник площадью около 18 тысяч гектаров, созданный в 1975 году для сохранения уникальных экосистем, флоры и фауны хребта Нуратау (в первую очередь барана Северного), и район озера Тузан. Ранее здесь существовал Арнасайский заповедник, который в 1987 году был реорганизован в орнитологический заказник, предназначенный для охраны редких видов мигрирующих и гнездящихся водоплавающих птиц.

Однако даже наличие

двух охраняемых территорий не решило проблемы сохранения биоразнообразия. Более того, за последние десятилетия она обострилась. Основную угрозу представляет хозяйственная деятельность человека (длительный нерегулируемый выпас скота, вырубка деревьев и кустарников на топливо), которая приводит к негативным изменениям окружающей среды, ухудшает условия жизни местного населения и в итоге вызывает обострение социально-экономических и экологических проблем, в особенности в горной части проектной территории. Создание биосферной территории должно способствовать сохранению биоразнообразия и условий жизни местного населения путем переориентации землепользования на устойчивое развитие и восстановление природных ресурсов.

Идея создания Нуратау-Кызылкумской биосферной территории возникла в 1992 году, когда группа немецких ученых-экологов — членов Союза охраны природы Германии (NABU) совершила экспедицию в район хребта Нуратау. Спустя три года был подписан договор между NABU и Госкомлесом Узбекистана, на основании которого немецкая проектная группа «ПРОНУРАТАУ» в сотрудничестве с узбекскими учеными разработала предварительный вариант проекта организации биосферной территории.

В 1997 году к нему подключилась Программа развития ООН (UNDP). Про-

ект был включен в Национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия Узбекистана. В 2000 году Глобальный экологический фонд (GEF) принял решение о финансировании проекта, а в 2001 году он был одобрен правительством республики и начались практическая работа, рассчитанная на четыре года.

В рамках проекта идет поиск дополнительных источников финансирования для поддержки различных экономических субпроектов, нацеленных на апробацию и внедрение устойчивых методов использования природных ресурсов региона и создание дополнительных рабочих мест на данной территории.

Какой же видится Нуратау-Кызылкумская биосферная территория? Во-первых, ее включают в состав Глобальной сети биосферных резерватов ЮНЕСКО. Во-вторых, территория будет разделена на три зоны с различным режимом использования и управления. Заповедная (четыре участка общей площадью около 75 тысяч гектаров), буферная (шесть участков — около 85 тысяч гектаров) и зона устойчивого развития.

восстановления деградированных экосистем.

Нуратау-Кызылкумская биосферная территория может стать моделью для местных и республиканских органов планирования и реализации более эффективных методов охраны и эксплуатации природных ресурсов. Наконец, в национальном и региональном масштабе она продемонстрирует современные пути сохранения биоразнообразия и устойчивого развития.

Сегодня на основании проведенных исследований разрабатывается план управления Нуратау-Кызылкумской биосферной территории в пятилетний период. В его составлении участвуют администрации трех областей, на территории которых она располагается, зарубежные и отечественные ученые, эксперты соответствующих министерств, а также активисты и старейшины сельских сходов. С нынешнего года начали интенсивно проводиться семинары, посвященные вопросам управления этой территорией. Два из них уже прошли в Ташкенте и Самарканде.

Проект создания Нуратау-Кызылкумской биосферной территории как модели сохранения биоразнообразия набирает обороты. Мы надеемся, что полученный опыт поможет при создании биосферных территорий не только в Узбекистане, но и других уголках Центральной Азии.

НА СНИМКЕ: в горах Нуратау. Фото Наталья БЕШКО.

СЛОВАРИ

От сердца к сердцу дорога найдется

Проблемы духовного и нравственного возрождения общества, воспитания молодого поколения на основе гармонизации исторических, национальных и общечеловеческих ценностей входят в одну из приоритетных задач Координационного совета по научно-техническому развитию при Кабинете Министров Республики Узбекистан. Для участия в конкурсе прикладных научных исследований был представлен от Института языка и литературы имени Алишера Навои АН РУ научный проект «Узбекско-русский и русско-узбекский словарь». Об этом проекте, получившем грант Центра по науке и технологиям, рассказ руководителя данного научного проекта — старшего научного сотрудника, кандидата филологических наук Максуда АБДУРАХИМОВА:

— Общеизвестно, что с обретением независимости Республикой Узбекистан значительно возрос интерес к ней в зарубежных странах. Иностранцы граждане и в первую очередь русскоязычное население Узбекистана особое внимание уделяют изучению языка узбекского народа, давшего миру величайших ученых, поэтов-мыслителей, философов и корифеев науки.

В современных условиях место и роль страны в мировом сообществе определяется уровнем ее духовного и богатого многовекового наследия. Сближение наций, контакты в сфере культуры, науки и общественного прогресса были бы невозможны без составления словарей самого различного характера.

Наш «Узбекско-русский и русско-узбекский словарь» ставит своей целью помочь русскоязычным гражданам (в том числе и иностранцам, владеющим русским языком) при общении их с узбеками, а также узбекам в освоении русского языка посредством упора на знание родной речи. Таким образом, в данном словаре упрощаются оба направления ходы мысли обоим языкам: активный — от родного языка к неродному (узбекско-русский словарь) и пассивный — от неродного к родному (русско-узбекский словарь). В этом прежде всего актуальность и научная новизна проекта.

Несомненно тот факт, что всякий словарь, как особый жанр описания языка, — это не только справочное издание, но и прежде всего диалектическое, предельно ценное для обучения произношению.

Являясь важнейшим средством человеческого общения, язык одновременно выступает в качестве зеркала национальной культуры. Выбранный нами принцип диджитализации

в построении словаря гласит, что изучение языка должно проходить с одновременным освоением культуры, отечественной истории. Действительно, в узбекском языке, как и в любом другом, важна и интересна так называемая национально-культурная семантика языка, т.е. те языковые значения, которые отражают, фиксируют и передают от поколения к поколению самобытность исконных традиций и бытывающего народа.

Национально-культурная семантика наиболее ярко проявляется в самих словах, во фразеологии и в языковых афоризмах (поговорках, поговорах и крылатых выражениях). Бесспорно, национально-культурная семантика языка, являющаяся продуктом истории, — это связующее звено между поколениями, хранящее коллективный опыт и кладящее печать мудрости. Вот почему наш научный проект — «Узбекско-русский и русско-узбекский словарь», имеющий лингвистический характер, обозначен подзаголовком «Лексика. Языковые афоризмы».

Таким образом, данный словарь будет содержать около 20.000 слов и выражений, и вполне понятно, что при подобном малом объеме словаря (по 10.000 в каждой части) можно включить лишь ограниченное число слов и дать ограниченное количество их значений. Наша задача была иной — предпринять попытку отобразить реалии узбекского быта, а также русский действительности посредством языковых афоризмов и тем самым выдвигать особенности мироощущения, психологию носителя языка и своеобразия его образного словотворчества. Выход словаря намечен к 2005 году.

Записала Людмила МИХАЙЛОВА.

СОВМЕСТНОЕ УЗБЕКСКО-БРИТАНСКО-ГЕРМАНСКО-РОССИЙСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

«MEDIZ»

СП «MEDIZ» — единственный производитель одноразовых шприцев (100 миллионов штук в год), инфузионных и трансфузионных систем (10 миллионов штук в год) в Республике Узбекистан и странах Центральноазиатского региона;

СП «MEDIZ» имеет производственное оборудование лучших фирм Германии, Швейцарии, Испании, США;

СП «MEDIZ» приступило к реализации проекта по увеличению объема производства одноразовых шприцев до 250 миллионов штук в год;

СП «MEDIZ» с этой целью приглашает местных и зарубежных инвесторов (физических и юридических лиц) для участия в программе технического перевооружения.

Контактное лицо — Салихов Б.Г.
Телефоны в Ташкенте: 161-21-11, 161-21-03, факс 161-21-10.

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

ОН ЕЕ ВСЕ РАВНО "СХОДИТ"

АЛЬПИНИЗМ

— Ильяс, объясните, за что вам присудили "Золотой карабин", ведь Ак-су, по разумению непрофессионала, не самая высокая вершина, которая даже не относится к восьмипятисотникам? — Ак-су является сложнейшей вершиной Евразии по техническим параметрам. Дело в том, что она относится к тому разряду стен, где наклон составляет менее 90 градусов, причем поверхность стены покрыта тонким слоем льда толщиной в 2-3 см. Поэтому при принятии решения ИМА руководствоваться сложностью подъема и присудила нам с напарником из России Павлом Шабалиным награду за технику восхождения. К слову, Узбекистан является единственным государством, представленным в ассоциации от азиатских государств. И первая награда новой альпинистской организации, в которую входят действующие альпинисты из США, Италии, Испании, Непала, Польши, Австралии и т.д., — это серьезное признание. Ак-су относится к вершинам экстракласса, так как доступ к ней спасательных отрядов или вертолетов практически невозможен. Поэтому никто в случае каких-либо осложнений нам бы не смог помочь — мы не имели права на ошибку. И мы ее в те-

Полтора года назад, в ноябре 2001 года, была учреждена Международная ассоциация альпинистов (ИМА), которая на сегодняшний день включает в свой состав сильнейших представителей этого вида спорта из 80 стран мира. Первый конгресс этой организации, который вынесит решение о лучшем восхождении, признал по итогам 2002 года сильнейшим и сложнейшим за отчетный период покорение вершины Ак-су (5211 м). Одним из двух спортсменов, составивших экспедицию на эту вершину, был Ильяс Тухватуллин из Узбекистана, с которым побеседовал наш корреспондент Андрей КИМ.

чение 16 дней, пока шло восхождение, не допустили. Сегодня существует 20 маршрутов восхождения. В этот раз мы шли по совершенно новому пути, большую часть которого преодолели почти в высшем положении, причем было это в октябре, когда условия приближены к зимним и альпинисты сюда не ходят.

— С наградой все понятно. Однако известно, что сразу после Ак-су вы побывали на легендарной вершине "К-2", о своеобразном характере которой рассказывает даже фильм с одноименным названием. Известно также, что напирания "К-2" в этот раз вам не покорилась...

— В декабре прошлого года я получил приглашение от федерации альпинизма Польши принять участие в безумной илзе восхождения на "К-2" зимой. В числе легионеров, кроме меня, поляки пригласили также грузинского альпиниста Гио Торладзе и казахстанцев Дениса Урубко и Василия Певцова. Все мы отозвались, ведь к такому серьезному проекту, которому не было еще примера в мировой практике, допускаться только сильнейшие. Хотя мы понимали, что нас ждут экстраординарные условия. Высота 8611 метров является второй после

Эвереста, и зимнее восхождение на нее, да еще с северной стороны, — это граничит с безрассудством. Упоминаний в фильмах не рассказывает об этой горе даже сотой доли того, что она из себя представляет.

— Чем же было проложено такое безрассудство походов? — Современный альпинизм нацелен на покорение вершин в сложных условиях. Все существующие пятнадцать восьмипятисотников уже покорены, но летом. Это касается и "К-2". До нашей попытки было шесть экспедиций, пять из которых закончились успешно. Но все они осуществлялись в летний период, в относительно несложное время.

— Что значит относительно несложное время? — Дело в том, что Чогори (географическое название "К-2", в переводе с языка багги — "большая гора") относится к горной системе Каракорум. Здесь лежат вечные льды и теплая обложка не бывает. Летом здесь тепло, хотя столбик термометра до плюсовой отметки все равно не дотягивает. У нас средняя температура в базовом лагере, расположенном на высоте 5.000 метров, была минус 30, а в вершинном лагере опускалась до -46. При этом препятствия нам чинил еще и сильный западный

ветер. В таких условиях достаточно снять на несколько секунд перчатки, как тут же наступило бы обморожение, которое впоследствии могло привести к самому печальному исходу, вплоть до ампутации. В силу этого очень многое зависело от нашей экипировки, на которую поляки не поспешили: спонсоры выделили для экипировки 12 человек, входивших в состав экспедиции, порядка 1 миллиона долларов.

— Так почему же все-таки покорение "К-2" не свершилось, если были созданы все условия для успешного восхождения?

— Это только то, что касается экипировки. Востальной же была допущена масса недоработок, которых в таком деле допускать было нельзя. К примеру, кислородные маски, которыми должен был быть снабжен каждый из участников. Их же было всего две. Согласитесь, на 12 человек две маски катастрофически мало, и это при постоянном дефиците кислорода на больших высотах. Не столь подготовленными физически к восхождению оказались и наши польские коллеги, некоторые из которых просто не могли нести на себе груз весом до 30 кг. А команда должна работать как единый слаженный меха-



НА СНИМКЕ: Ильяс Тухватуллин.

Шарило веселье

Абдувахиб ХАТАМОВ.

Жители поселка Каранкул от мала до велика собрались в своем гузаре на праздник, посвященный Году махалли. Аксакал сельского совета граждан Уктам-ака Нуриддинов постарался сделать все, чтобы этот день надолго запомнился каждому пришедшему на торжество. Ну а программа была довольно разнообразная и включала выступления самодельных артистов, состязания спортсменов, был также накрыт шедрый дастархан из национальных блюд.



Фото Владимира ПОРТНОВА.

СООБЩЕНИЕ О СУЩЕСТВЕННЫХ ФАКТАХ

ОАО «SIRG'ALI MEBEL BIRLASHMASI»

700209, г.Ташкент, ул.Файзли, 3.

- Вид ценных бумаг — акции простые именные, привилегированные именные.
- Дата принятия решения о выплате дивидендов по акциям — 11.04.2003 г.
- Срок выплаты дивидендов по акциям — с 11 апреля 2003 г. по 10 июня 2003 г.
- Орган эмитента, принявший решение о выплате дивидендов по акциям, — общее собрание акционеров.
- Размер дивиденда, выплачиваемого на одну простую и привилегированную акцию, — 30 сум.
- Общее количество акций, по которым выплачиваются дивиденды, — 352431.
- Форма выплаты дивидендов — денежные средства.

Порядковый номер сообщения — 05

- Открытое акционерное общество — «SIRG'ALI MEBEL BIRLASHMASI».
- Место нахождения — г.Ташкент, Сергалийский район, ул.Файзли, 3.
- Вид ценных бумаг — акции простые именные, привилегированные именные.
- Дата принятия решения о выплате дивидендов по акциям — 11.04.2003 г.
- Срок выплаты дивидендов по акциям — с 11 апреля 2003 г. по 10 июня 2003 г.
- Орган эмитента, принявший решение о выплате дивидендов по акциям, — общее собрание акционеров.
- Размер дивиденда, выплачиваемого на одну простую и привилегированную акцию, — 30 сум.
- Общее количество акций, по которым выплачиваются дивиденды, — 352431.
- Форма выплаты дивидендов — денежные средства.

Порядковый номер сообщения — 07

- Дата принятия эмитентом решения о дате, на которую составляется список владельцев ценных бумаг, — 06.03.2003 г.
- Дата, на которую составляется список владельцев ценных бумаг, — 12.03.2003 г.

Порядковый номер сообщения — 09

- Вид общего собрания — годовое.
- Форма проведения общего собрания — очная.
- Дата проведения общего собрания — 11 апреля 2003 г.
- Дата составления и подписания протокола общего собрания — 14 апреля 2003 г.
- Место проведения общего собрания — г.Ташкент, Сергалийский район, ул.Файзли, 3.
- Кворум общего собрания — 76,96%.

Вопросы, поставленные на голосование, и итоги голосования по ним.

- Первый вопрос. О выполнении Указа Президента Республики Узбекистан от 24 января 2003 года № УП-3202 «О мерах по кардинальному увеличению доли и значения частного сектора в экономике Узбекистана» и Распоряжения Президента РУ от 13 февраля 2003 года № Р-1708.
- Второй вопрос. Утверждение сметной комиссии и регламента проведения годового общего собрания акционеров. Голосовали: «за» — 100%.
- Третий вопрос. Отчет председателя правления по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году. Голосовали: «за» — 100%.
- Четвертый вопрос. Отчет директора ДП «YUMSHOQ MEBEL FABRIKASI» по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году.
- Пятый вопрос. Отчет директора ДП «MKON MEBEL» по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году.
- Шестой вопрос. Отчет директора ДП «YOG' OCH USTOZ» по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году.
- Седьмой вопрос. Отчет директора ДП «TEMIRCHI SERVIS» по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году.
- Восьмой вопрос. Утверждение годового отчета и бухгалтерского баланса за 2002 год. Голосовали: «за» — 100%.
- Девятый вопрос. Утверждение заключения аудитора за 2002 год. Голосовали: «за» — 100%.
- Десятый вопрос. Утверждение аудиторской организации на 2003 год. Голосовали: «за» — 100%.
- Одиннадцатый вопрос. Утверждение заключения ревизионной комиссии по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году. Голосовали: «за» — 100%.
- Двенадцатый вопрос. Распределение прибыли за 2002 год. Голосовали: «за» — 100%.
- Тринадцатый вопрос. Увеличение уставного фонда общества. Голосовали: «за» — 100%.
- Четырнадцатый вопрос. Реализация государственного пакета акций общества. Голосовали: «за» — 100%.
- Пятнадцатый вопрос. Утверждение бизнес-плана на 2003 год. Голосовали: «за» — 100%.
- Шестнадцатый вопрос. Отчет наблюдательного совета о проделанной работе в 2002 году. Голосовали: «за» — 100%.

Семнадцатый вопрос. Выборы нового состава наблюдательного совета общества:

- а) Азимов М.А. Голосовали: «за» — 65,8%, «воздержавшиеся» — 34,2%;
- б) Агзамходжаев А.А. Голосовали: «за» — 52,1%, «воздержавшиеся» — 47,9%;
- в) Нигманов З.Т. Голосовали: «за» — 99,87%, «воздержавшиеся» — 0,13%;
- г) Софина И.М. Голосовали: «за» — 99,92%, «воздержавшиеся» — 0,08%;
- д) Исынов Р. Голосовали: «за» — 99,95%, «воздержавшиеся» — 0,05%;
- е) Волощенко А.В. Голосовали: «за» — 99,19%, «воздержавшиеся» — 0,81%;
- ж) Иргашев Ф.Р. Голосовали: «за» — 99,43%, «воздержавшиеся» — 0,57%.

Восемнадцатый вопрос. Рассмотрение вопроса о назначении председателя правления общества.

- Голосовали: «за» — 100%.

Девятнадцатый вопрос. Выборы нового состава правления общества:

- а) Рудова Н.С. Голосовали: «за» — 99,24%, «воздержавшиеся» — 0,76%;
- б) Усманов Я.М. Голосовали: «за» — 99,95%, «воздержавшиеся» — 0,05%;
- в) Турдалиев Р.У. Голосовали: «за» — 99,73%, «воздержавшиеся» — 0,27%;
- г) Музафаров К. Голосовали: «за» — 100%.

Двадцатый вопрос. Утверждение изменений в уставе общества:

- а) размер уставного фонда — 50 000 000 сумов;
- б) срок исполнения обязанностей председателя правления установить 1 год;
- в) срок исполнения обязанностей члена правления установить 1 год;
- г) состав правления в количестве 11 человек. Голосовали: «за» — 100%.

Полные формулировки решений, принятых общим собранием

- По второму вопросу: Создать сметную комиссию в составе трех человек, регламент проведения собрания: доклад — 20 минут, докладчик — 10 минут, выступления — 5 минут.
- По третьему вопросу: Утвердить отчет председателя правления по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году.
- По четвертому вопросу: Утвердить годовой отчет и бухгалтерский баланс за 2002 год.
- По пятому вопросу: Утвердить заключение аудитора за 2002 год.
- По шестому вопросу: Утвердить аудитора на 2003 год — аудиторскую организацию ООО «ADVISER».
- По седьмому вопросу: Утвердить заключение ревизионной комиссии по итогам финансово-хозяйственной деятельности в 2002 году.
- По восьмому вопросу: Утвердить выплату дивидендов за 2002 год в сумме 10572930 сумов из расчета 30 сумов на одну акцию.
- По девятому вопросу: Утвердить уставный фонд общества 50 000 000 сумов за счет дополнительного выпуска объявленных простых именных акций в количестве 147589 штук.
- По десятому вопросу: Наблюдательному совету организовать выполнение постановления Кабинета Министров Республики Узбекистан по выкупу государственного пакета акций.
- По одиннадцатому вопросу: Утвердить бизнес-план на 2003 год.
- По двенадцатому вопросу: Признать работу наблюдательного совета в 2002 году удовлетворительной.
- По тринадцатому вопросу: Утвердить следующий состав наблюдательного совета: Азимова М.А., Агзамходжаев А.А., Нигманов З.Т., Софина И.М., Исынов Р., Волощенко А.В., Иргашев Ф.Р.
- По четырнадцатому вопросу: Признать работу председателя правления в 2002 году удовлетворительной и продлить срок исполнения обязанностей — на 1 год.
- По пятнадцатому вопросу: Утвердить следующий состав правления: Джухаров Б.Х., Ким В.П., Мелиев А.С., Арплов А.М., Разабурова О.Ю., Смирнов В.Н., Коидкава В.А., Рудова Н.С., Турдалиев Р.У., Усманов Я.М., Музафаров К.
- По шестнадцатому вопросу: Утвердить следующие изменения в уставе общества:
 - а) Размер уставного фонда — 50 000 000 сумов;
 - б) Срок исполнения обязанностей председателя правления установить 1 год;
 - в) Срок исполнения обязанностей члена правления установить 1 год;
 - г) Состав правления в количестве 11 человек.

Порядковый номер сообщения — 10

- Орган управления эмитента, в котором произошли изменения, — правление.
- Фамилия, имя, отчество избранного и освобожденного должностных лиц в органе управления эмитента:
 - а) избраны: Рудова Нина Стефановна — 0,62%;
 - б) Турдалиев Равшан Уктамович — 0,24%;
 - в) Усманов Якуб Мамаджанович — 0,06%;
 - г) Музафаров Кабул — 0%;
 - д) освобожден Исхаков Садриддин — 0,1%;
- Орган управления эмитента, в котором произошли изменения, — наблюдательный совет.
- Фамилия, имя, отчество избранного и освобожденного должностных лиц в органе управления эмитента:
 - а) избраны: Азимова Мукаррам Азатовна — 25%;
 - б) Агзамходжаев Алишер Анварович — 34,9%;
 - в) Нигманов Зафар Тельманович — 0,1%;
 - г) Исынов Рустам — 0,07%;
 - д) Волощенко Алла Васильевна — 0,6%;
 - е) Софина Ирина Михайловна — 0,12%;
 - ж) Иргашев Файзулла Рамисович — 0,46%;
 - з) освобождены: Рудова Нина Стефановна — 0,62%;
 - и) Турдалиев Равшан Уктамович — 0,24%;
 - к) Усманов Якуб Мамаджанович — 0,06%;
 - л) Музафаров Кабул — 0%.
- Уполномоченный орган, принявший решение, — общее собрание.
- Дата, в которой произошли изменения, — 11 апреля 2003 г.

Коллектив ОРФ «Уй-рузгор моллари» (бывший «Ташхотторг») скорбит по поводу смерти

МИРОЯНА Юрия Михайловича и выражает глубокие соболезнования семье и родственникам покойного.

Коллектив Палаты товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана глубоко скорбит по поводу безвременной кончины своей сотрудницы

АБДУЛЛАЕВОЙ Камолы Шерзодовны и выражает искренние и глубокие соболезнования родным и близким покойной.

«Все звезды» в эти апрельские дни предстали на сцене Малого зала Государственной консерватории Узбекистана. Так назывался концерт, на котором студенты продемонстрировали полученные лингвистические знания и профессиональные навыки, исполнив на языке оригинала популярные музыкальные произведения.

Желаете арию на итальянском?

Жанна МАРТИРОВОСА.

На кафедре иностранных языков, возглавляемой доцентом Л.Салимовой, преподают шесть иностранных языков, и студенты имеют возможность выбирать и даже совмещать изучение английского, французского, немецкого, итальянского, греческого и русского. Ведь совершенствование языковых навыков — одно из приоритетных направлений в профессиональной деятельности музыкантов. Свободное владение ими имеет большое значение для профессиональных певцов, мастеров оперного и эстрадного вокала.

Конечно, основным необходимым языком служит итальянский. Ведь не владея им, не исполнишь знаменитые арии из «Кармен», «Флорин Тоски», «Травиату» в их первоизданном виде. И намерения не случайно открытие музыкального вечера было поручено именно «итальянцам». В программу этой части концерта вошли популярные песни и отрывки из опер.

Одной из наиболее ярких была и «греческая часть» программы вечера. В исполнении З.Усмановой

Сообщение о существенных фактах

ОАО «АВТОТЕК»

Порядковый номер сообщения — 05

- Вид ценных бумаг — акции простые безналичные.
- Дата принятия решения о выплате дивидендов по акциям — 08.04.2003 г.
- Срок выплаты дивидендов — с 09.04.2003 г. по 08.06.2003 г.
- Орган эмитента, принявший решение о выплате дивидендов по акциям, — общее собрание акционеров.
- Размер дивидендов, выплачиваемых на одну простую акцию, — 304,26 сум. — 30,4%.
- Форма выплаты дивидендов — денежные средства.

Порядковый номер сообщения — 09

- Вид общего собрания — годовое.
- Форма проведения общего собрания — открытая (очная).
- Дата проведения общего собрания — 08.04.2003 г.
- Место проведения общего собрания — г.Ташкент, ул.Д.Астанова, 2.
- Кворум общего собрания — 6542 голосующих акции, или 98,4%.

Вопросы, поставленные на голосование, и итоги голосования по ним

- По первому вопросу: Отчет исполнительного органа ОАО «АВТОТЕК» о результатах финансово-хозяйственной деятельности общества по итогам 2002 года — утвердить. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По второму вопросу: Утверждение заключения ревизора общества по итогам 2002 года — утвердить. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По третьему вопросу: Утверждение заключения аудиторской проверки по результатам деятельности за 2002 год — утвердить. Утверждение аудитора на 2003 год — утвердить аудитора на 2003 год аудиторскую организацию «А-А-Аудит». Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По четвертому вопросу: Утверждение годового отчета и бухгалтерского баланса ОАО «АВТОТЕК» за 2002 год — утвердить. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По пятому вопросу: Распределение прибыли за 2002 год и утверждение размера дивидендов по акциям — из прибыли предприятия за 2002 год направить в резервный фонд 5%, или 159004 сум.; на развитие производства — один миллион сум.; утвердить размер дивиденда на одну простую акцию в размере 304,26 сум. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По шестому вопросу: Утверждение бизнес-плана развития общества на 2003 год — утвердить. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По седьмому вопросу: Переизбрание состава наблюдательного совета. Наблюдательный совет избран в следующем составе: Досмухамедов А.Х., Халилов С.К., Дюлаев М.С. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По восьмому вопросу: Пролонгация договора с исполнительным директором «АВТОТЕК» — пролонгировать срок договора с Айзенберг Я.Ю. на один год. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.
- По девятому вопросу: Приведение уставного фонда «АВТОТЕК» в соответствие с Указом Президента РУ № УП-3202 от 24.01.2003 года — привести в соответствие размер уставного фонда с изысканием ресурсов увеличения до конца 2003 года либо на внеочередном общем собрании акционеров преобразовать в другую организационно-правовую форму управления. Проголосовали: «за» — 6542 голоса, или 100%.

Порядковый номер сообщения — 10

- Орган управления, в котором произошли изменения, — наблюдательный совет.
- Количество состава — 3 человека (вместо пяти человек).
- Ф.И.О. каждого лица, избранного в орган управления, и доля в уставном фонде эмитента: Досмухамедов Атам Хамдамович — 25%, Халилов Сабир Кирманович — 25% (гос. доля), Дюлаев Марина Станиславовна — 4%.
- Дата, в которой произошли указанные изменения, — 08.04.2003 г.
- Полномочный орган, принявший решение, являющийся основанием указанных изменений, и дата его принятия — общее собрание акционеров от 08.04.2003 года.



Vinlad
Сделаем жизнь спокойнее!

АУДИО- и ВИДЕОДОМОФОНЫ

европейского качества от испанской фирмы

FERMAX

СО СКЛАДА В ТАШКЕНТЕ

Адрес: г. Ташкент, ул. Кумбег, 18.
Тел.: 50-99-13, 50-46-13, тел./факс 120-66-01
E-mail: vinlad@naytov.com

Народное слово
Халқ сўзи

Учредители:
Кенгаш Олий Мажлиси
Республики Узбекистан и Кабинет
Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан.
Регистрационный № 0002. Индекс 166. Заказ 7-298.
Объем 2 п. л. Тираж 8963. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. ВОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халқ сўзи»), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, «Халқ сўзи»), А. КАЙПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), Л. КУЧЕРЕНКО, М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТИДИНОВ, Г. ПРОХОРЕНКО, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (отв. секретарь, «Народное слово»), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЗРОМ.
Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04
Экономики — 133-57-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культур, духовности и просветительства — 133-67-55
Регионов и связи с читателями — 136-09-67
Новостей — 133-95-01
Секретариат — 133-28-40
Рекламы — 136-09-25

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в Интернете: http://НС.uzrak.uz
E-mail: slovo@uzrak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Л. БАЙТЕРЯКОВА.
Дежурный А. КИМ.
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.